大清光緒十六年

外埠售報處
北京前門外廊房頭條胡衕
申昌○天津○竹林沈竹君
○保定全泰盛○營口義順
西常東老福興局○烟臺韓
德森醫院隔壁劉心平○南
京城南東牌樓申昌○武昌
糧道街德興○漢口江海關
道署前申昌○九江乾昌太
古晉○盧州府全泰盛○安
慶江友馥森昌○揚州灣子
街劉承恩報房多子街申昌
○江西乾昌全泰盛銓昌祥
森昌福興潤○吉安府全泰
盛○蘇州閶門內阜橋東繪
林堂顏料店內炳華室○杭
州保佑坊大街申昌○福州
南臺復利洋行○嘉興北門
大街孩兒橋申昌○廈門街
六崎博聞書院○汕頭全泰
盛○寧波江北岸李姓記和
泰○溫州五馬街中正和○
廣東省西門十八鋪中約申
昌○香港文武廟直街文裕
堂書坊○陝西務本新報館
○四川重慶湖南長沙清江
胡萬昌○山東濟南府布政
使街老福興○廣西湖南森
昌○其餘外埠信局及京報
房代售

申報

告白刊例　第一日每字取
洋五釐第二日至第七日每
日接字取洋三釐第八日起
接日每字取洋二釐半結算
字數先以五十字之處爲率
多則以十字遞加
凡有新聞及詩古文詞論說
等交本館應刊轅門抄前者
例不取分文惟原稿無論刊
與不刊概不檢還此啓

九月初十日

第六千二百九十號

西歷一千八百九十年十月廿三日禮拜四

上海另售每張取錢十文　外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

嚴究弁從

歷來屢有匪人撰以論說索詐人家不遂輒求即託稱將登申報本館見係已往之事未予深求日內聞又有匪人倚勢臺示人揚言將報館虛聲挾制訛取貲財此等行爲實係招搖撞騙情殊可惡未便姑容爲此佈告遠近諸君倘再遇此等匪人平空挾論將其人及論說送至本館以便解交官署稟請盡法嚴懲全破詐之人決不稍寬貸幸毋心存畏懼隱忍不言也特此布陳惟冀共鑒

申報館主人啓

珍物求售

日前承某大醫士以翡翠記念全副囑爲變價以助賑捐昨又承粵東無名氏助以伽楠香朝珠一掛數到牟尼之串爲觀香通分來琉之珍羅露潤拜登嘉貺永爇心香已踏君子有欲得奇珍者請速惠臨展玩或藏購其一或一并購歸但肯解囊總無不可蓋合之則二美離之則無雙綴引言伏維共鑒

申報館協賑所啓

閱邸抄浙撫奏撫䘏琉球難番摺有感而書

嗚呼琉球之敗爲冲繩縣已歷有年所矣誰敗之日本敗之也日本敗之中國知之乎如其知之則亦當稱之爲冲繩縣不必再言琉球矣乃昨閱邸抄忽焉見有浙撫崧振帥一摺以琉球難番遇救到境循例撫䘏上達 宸聽噫是仍其琉球之舊稱也夫由中國至琉球自福州之五虎門放洋出口用卯針約四十餘更至孤米山再東卽至其國國在薩峒嶠之南周環三十六島所謂島者實則海中之拳石耳其建都之島卽孤米島爲最大計其國南北四百餘里東西不足百里舊分爲山南山北中山後併入中山故稱爲中山王自記載以來王一姓相傳無改步國小而貧逼近日本因畏其我屬之昔於前明時修職貢於中國中國亦卵而翼之貢舟三年一至許其販鬻中土之貨免其關稅舉國且賴此以爲生凡一王薨則世子請命中國則遣文臣二人爲正副使賜一品服持節航海册其世子爲王王所居曰首里山脊也由內地往泊舟必於那霸台之久米是爲國之三路地瘠民貧自明太祖賜以閩人之善操舟者三十六姓國王感之恭順無比後爲日本所滅王被虜不通音問者數十年已而遣使來言王被執不屈日人仍送之復國遂修職貢如初至於今而又爲日本所滅蓋地近日本貧苦特甚向來賴貢舟販鬻稍得餘資以餬口其資本皆貸之日人販回之貨運往日本者十之八九國人貧甚不能買也近來日本既與中國通商則貨物之販運者甚便不必轉仰給於琉球以故率意與之爲縣夫日本之滅琉球固不足爲榮琉球之被滅於日本亦不足爲辱且其被滅固不自今日始安知其將來日人不又使之復國乎明時數十年間國祉中絕其前事之可徵者也特是日本之視琉球固爲冲繩縣矣中國視之則依然琉球也本年六月初四日鎮海縣船戶王阿全等撈救三十二人皆琉球人也其船主名安里匈乃中山府冲繩縣人此其所謂冲繩縣者亦琉球之舊縣名也其船工名台十年則係東洋人其餘內閩貨高等九人爲水手西銘比嘉等二十一人爲搭客皆琉球之人民也五月十三日由琉球開船往葬松銷賣烟葉米麻等貨六月初三日駛至白竹山洋面忽遇颶風查該船梁頭二丈船身長七丈三尺可裝貨二十餘萬斤則固琉球航海之舟也是日遭風船篷桅舵皆被損折全船幾乎傾覆急將重大之烟葉包棄之水中一面搖旂來救幸遇王阿全等正在銷賣海蜇乃得慶更生船中則尚有牛墾各一頭以及小包烟葉染色粉共螺食米苔系芝麻海參粢子茹乾苧麻菜豆小麥牛皮魚翅等物大半琉球所常販之貨也王阿全等既救得該難番後照例報縣照例申詳照例將王阿全等犒賞照例將該難番等設法安頓一俟修船完竣及有病之內閩貧高等五人趕緊妥爲醫治待其痊愈後候風放洋護送赴閩轉遣歸國以仰副 朝廷懷柔遠人之至意是皆所謂中國仍以琉球視琉球不以冲繩視琉球也夫中國之於琉球待之厚矣而琉球折入日本職貢缺然是獨非其罪乎然而國已見滅何能責其職貢如必責其職貢則必中國爲之出力折日本而復琉球乃爲正辦亦爲中國計則小有所不必不特蠻觸之爭非大朝所宜預而且一則無暇及此一則日人既誤於前大傷亞洲之體面若中國再與一般見識則亞洲局面勢必更壞適足以貽笑於歐美各洲不審日本一誤而中國再悔故寧休休爲容之而已夫既容之則直行所無事琉球之爲冲繩與冲繩之爲琉球皆不之問我見爲琉球則琉球之而已或者曰此等例摺並常有之或由閩督出奏或由浙撫出奏時或見之何足爲異而予乃嘵嘵若此余曰否否不然人見爲例摺則例之我獨有感於琉球則例而非例矣今天下亦有善感如余者乎請得以此竊質之

本館接奉電音

○昨由京友電傳 上諭一道敬謹謄登

○九月初八日奉 上諭前據御史端良奏祿米倉廒短甚巨當派戶部堂官認眞盤查茲據奏稱盤查完竣開單呈覽前請將花戶人等分別飭拿嚴究興廉等恭倉米廒短將監督參處旗自請議處各摺片倉庾正供豈容稍有短缺祿米倉米石光緒十三年經倉場衙門查明廒短糙米六十餘石現經戶部米查覺廒全十五萬五千餘石之多總由花戶倉匪因緣爲奸監督各員漫不加察以致積成巨欵深堪痛恨亟應從嚴究辦以昭儆戒所有拿獲之花戶郭啓蓼及全才張六郎張世和等着刑部嚴行審訊究出廒短確情按律懲辦應如何着落賠補之處俟定案後由戶部酌核成數奏明辦理在逃之花戶張增祿士得海馬德山倉閩斌何桂林着步軍統領衙門順天府五城御史按名嚴拿務獲送交刑部歸案訊辦該倉監督戶部主事容恩都察院都事孟守箴職司典守於倉儲廒短毫無覺察實屬形同聾聵且恐有徇隱侵漁等弊均着先行交部議處撤去監督之任聽候傳質倉場侍郎興廉游百川未能先事覺察亦有應得之咎均着交部議處餘着照所議辦理該部知道片併發欽此

御溝紅葉

○戶部山東司示傳黑龍江領餉之委員筆帖式春山等務於八月三十日巳刻赴部當堂問話

○新授鴻臚寺少卿田少行人我綠發吉八月二十九日辰刻蒞新先期由該寺主簿廳須出紅諭傳知合着官員吏役等人至期進署伺候

○御膳房月需各欵向由廣儲司錄庫按月請領近因廣儲司銀兩支絀應放欵項遲至數月始行傳領而本處備辦 御膳關係非輕無奈設法墊欵以免有誤 倘食然歷時已久負債日深雖迭經向內庫行准而庫中

紛延不傳領在本處既不敢有誤 上用又難作無米之炊致各掌案紛紛告退無人敢充是役現擬將 御膳房月需各欵改由戶部大庫按月支領一俟內庫充裕再循舊章如此變通庶免貽誤由該管章京稟堂核奪各堂憲以所擬尚是據情繕摺入奏奉 旨依議欽此○盛京復州城守尉佑楷揮使善之女公子并字已故承恩公照祥之子現襲承恩公德慶爲夫人六禮已成諏吉九月十二日迎娶八月十六日德公先備辦鵝酒豬羊行通信禮旋奉 懿旨有佑善毋庸治備奩物所有一切粧奩 皇太后全行賞給於二十三日之晚送到全分木器嫁粧衣服首飾及一切奩呈活計翌晨指揮分夫人勳肯海謝 恩○步軍統領三堂憲諭飭八旗步督各官廳 皇太后於九月初三初六初九十二十六十九等日前往頤和園沿途道路應一律修墊自三座門起經西安門西四牌樓阜成門九天廟四進口白石橋以迄頤和園由八旗滿蒙漢工各官廳劃分段落妥爲修墊預期一律平坦派令八月二十八日由各官廳出派步軍校率兵前往各就本段妥墊勿悞○宗人府爲咨取事廂藍旗第五族宗室佐領佑善現已 簡放復州城守尉所遺該族宗室佐領缺即揀員請補相應咨行侍衛處尊備門即將該族宗室文武人員保送到府以便揀補○上月二十九日北城祭皖移送吞烟身死一案至刑部當堂掣分奉天司訊辦同此奏綠由有字紗帽胡同春奎妓寮某妓與大將家胡同粮店小主人某甲兩情纏綿不忍分離甲欲爲之脫籍別築金屋以藏而鴇鵠臨索身價五百金甲如數措交鴇復將妓隱匿他家及甲到來則已玉人不見大失所望情急存燃龜犒丟急以車送歸行至西河沿西邊經北城官役巡見報請五城會驗確傍各烱身死身畔藏有冤狀一紙壓訴伊與被一切原委當即將被祭查封拘殺及指控之人到坊詳城移送刑部云○欽天監衙署年久失修大門儀門堂廳已形破爛今夏大雨連綿悉行滲漏遂請工部先行擇要興修擬將大門三櫃拆蓋大堂廳房拆寔杖補墻垣補御全行飾新刻已派商承做於上月二十二日破土興工矣○禮部爲知照事所有喜起舞大臣侍衛應得本年 賞緞本部業由緞庫領到相應知照侍衛處即令喜起舞大臣侍衛等各取具佐領圖片即日赴本部祠祭司承領○欽派貫場樵沈眉叔兩星使前往福建查辦事件已見邸抄上月三十夜子刻兩星使繕具恭請 聖訓摺件交奏事處呈遞並各具銜名綠頭牌交軍機處於早膳前呈 覽寅初衣冠抵西苑門旋由內傳令於第一起入 見 上在勤政殿內 召訓一切兩星使聆 訓後即於本月初二日隨帶司員首途

滇池水溢

○本年七月間雲南開化府南界安平等處大雨滂沱山洪暴發田中禾稼冲沒無存蔀屋茅檐悉行坍倒牲畜亦隨流漂去并淹斃人口若干地方官急將水災飛報上游譚序初中丞以一隅貧氓陡遭水患流離困苦情實可憐立飭兩司籌撥數千金解往爲賑並飛札迤南道速委賢員前往安平會同地方官親履災區妥爲賑撫一面將如何接濟之處妥爲籌畫專摺馳達 宸衷云

揚州火警

○本月初五日傍晚揚州使禁門外鮮魚橋某姓茶寮遺火積薪登時上熾轟轟烈烈一捲而空猶幸地適臨河取水甚便復得衆隣相助得以即時撲滅然玘房草舍共三家早已被祝融氏收拾淨盡矣

閩中火警

○本月初五日信云南臺海防前后南池山邊上月晦日某甲家失慎延及隣右民居二三百家三點鐘起火至五點鐘後始熄地方文武各官督率救護直至火滅烟銷始呵殿而回近來市景蕭條此次復遭火刼小民將何以爲生耶

榕嶠清陰

○新任侯官縣陳麗生大令銑練達精明長於聽斷閩中風俗素來好訟遞呈稟詞十有九虛大令折獄如神凡兩造到案有各執一詞者必再三開導不啻家人父子使其感服而後斷結至尋常訟獄無不酌理準情毫無偏倚因此頌聲載道現大令於大堂上懸大鑼一面出示云置鑼大堂俾民疾苦不平則鳴以代鞨鼓遠近聞之無不額手稱頌以爲何幸而得此賢父母也○著名地棍桂姓精於拳法素性兇悍橫行南臺一帶黨羽甚多凡賭窟娼寮以及旗船小民莫不畏之如虎前年因命案斃獄近始開釋未及月餘仍敢遇事生風前日因與某甲口角糾黨對毆幾乎釀命爲卞制軍所聞立札閩縣拿辦王吉八大令立時派差會營綑獲桂懇暨其黨包包等到案提訊供認不諱稟明大憲於八月廿八日定案造木籠一具高丈餘飭程帶鎖站立其中早晚派差看守次日將犯籠放在照墻外示衆好事者往觀如山如海路爲之塞初一日程母聞信赶來挽救適土大令因公回署該氏攔輿哀號官揮之使去氏與程慰語片刻復弁向督贛及臬憲衙門懇恩想該棍罪懲貫爲未必能邀寬典該民雖舐犢情深亦縱無如之何也已○閩中久無雨澤秋禾業已枯槁農民猶殷殷盼望甘霖尚冀雜冬如地瓜之屬可以收成也但未知彼蒼者天能稍如人意否耳

粵東紀事

○學憲樊介軒文宗自陽江巡試回於八月廿一日抵省旋即排道入署首府兩縣及各學廣文紛紛赴轅稟安呈遞手版文宗接見有差旋定期廿七日行香廿八日考生員經古廿九日考又童經古○廣雅書局所刊各種書籍陸續告竣已交書坊發售以廣流傳日前制軍諭令每種書發出若干部委員辦行廣西藏於各書院俾該省士子得以蒐討而廣見聞制軍嘉惠士林可謂恩至周而教至渥矣○商人張榮貫等承辦截緝闈姓原定六年爲期扣至本年十月期滿令春大憲將其革退另搭新商承充該商不服迭次爭辯均被斥駁月前大憲循扣該商監押勒令繳足欠餉出具退辦甘結現據傳說該商遣人赴京控訴有 特派大員來粵查辦之說未知確否○學院提調例歸府憲辦理惟廣府地當省會政務殷繁不遑兼顧李宮山太守遂稟請上憲委員代辦以免貽悞現大憲札委候補府徐太守偉文允嘗此職按太守係科目中人試場情形素所熟識定能勝任愉快也○織造彩金金彩兩喚工人互相械鬥前已列報現在大憲添發兵勇數百名各該處駐紮藉資彈壓若輩稍爲斂跡前日有卓勇數人藉彈壓爲名擅闖某住宅掠取財物幸有安勇在場看見立將卓勇拘獲解送該管營官查卓勇係候補縣李莊香大令統帶大令紀律素嚴定能照例嚴辦也○寶慶新街傳姓住宅前日午後因焙茶失火烈焰上冲鑼聲遠播幸時當白晝人力易施頃刻撲滅不致成災然已受驚不淺矣

思患預防

○江省自七月中旬至今四十餘日天氣燥熱異常不惟疾病叢生亦且火災迭見各憲思患預防無微不至南昌府曹期川太守督同南昌新建兩首縣於八月二十六日設壇求雨雖未遽霑愷澤而三日後陰雲密布大有雨意天氣清涼收拾燥熱殆盡不可謂非賢太守賢令尹之誠所感應也保甲總查劉小響太守督同各分查委員嚴飭城外各段拆毀篷屋並嚴禁搭蓋篷料引火之物著臬司鄧蓮裳廉訪督同府縣及保甲各局嚴禁開場聚賭連宵達旦三更侍火上樓等事逐夜緝自查街夜半見有未熄燈者嚴行懲治凡防火之道悉心籌備至再至三平府民具有天良各有身家又束於法令自當慎之又慎不敢玩視惟賭棍賭好難改篷屋盤踞難移且篷屋中尤多賭棍烟館頑梗難化甚有不法匪徒放火延燒希圖乘機搶奪更屬防無可防是以各憲雷厲風行一律拆毀篷屋違則重法嚴懲庶可杜絕後患耳

螢舍秋光

○樾江試院前某姓茶寮女年甫及笄椿萱早失月初某夜忽萌短見躍入附近闔中比弟妹等聞知急呼援救而水天一色形影全無翌晨屍身浮出府下塘經家屬撈置試院旁小屋爲之棺殮吁落花有恨流水無情草草埋香深深壓土如女者誠可憐已○舉妻二學泮池年久淤塞半爲人佔作菜園都人士聯名稟請重開已於本月初三日鳩工從事矣○恩詩農太守以郡城倘少水龍以致一遇火災無從施救特捐銀一百兩購得大水龍一具水鎗八枝並一切應用之物儲諸內堂某日派總知兩廳前往致祭隨飭脚夫昇至署西空地上演放玉龍白

道飛舞半空噴沫如珠高可尋丈太守大加褒獎復捐鶴俸五百兩存典生息以備急需防患未然可謂周至矣

○距郡城數十里隨塘五龍廟各村民以今歲收成大有可書集資招雇梨園搭臺演劇游手好閒之輩乘此機會大開賭場喝雉呼盧永朝永夕不知爲民父母者果將何法以懲之耶

鎮江道驕

○甯波人馮子卿僑居京口性喜狎邪遊近與小碼頭某姓婦有私時赴附近侯姓家尋襄王之夢蓋即滬諺所謂臺基也一日正在鴛鴦交頸不虞無賴子某甲約集黨羽數輩毀門而入高呼捉姦婦顛倒衣裳黄遁去甲等遂將馮拘住飽以老拳頭面青紅大改本來面目然後閉置一室不令脫逃後有馮之友人向中求情計以賠罪甲方釋馮歸

○西門外小街人許長標開設烟寮生涯頗盛其母年近花甲待媳甚苛吹毛索瘢無微不至一日媳因細故觸姑之怒痛詈一番媳忿欲與爭[illegible]懼夫助炎燄而益虐之無奈隱忍不言吞聲飲泣少頃許歸又將妻辱媳冤無所白俟許外出遂竊烟膏兩許吞食腹中其家人俄見神情有異急爲之覓藥灌救無奈時已久早經玉殞香殘許至此惶急萬分央人至母家報信一面暫行收殮以俟妻母到來想終難免於唇舌也

潞河寒汎

○今夏霪雨連綿通署圍墻半皆坍倒房屋傾圯民本吝落楊藝芳觀察移駐江蘇海運總局辦理公務書差人等隨之而往每夜派捕盜警練勇數名守庫以昭慎重現經觀察籌集錄須修葺衙署於八月二十日午刻在大堂恭設香案告祭開工工匠麕集舂揭兼施行見翬飛鳥革氣象一新可以壯觀瞻而崇體制矣

○何際雲直刺五月間履新適值通屬猝被水災奉道憲面諭辦理急振嗣奉陳六舟大京兆札委二十四員來通會同何直刺查災放賑直刺往返奔馳不遑服處未能兼理案牘邀請謝子野司馬王吉甫大令帮同審訊隨斷隨結以清積牘聞大賑不日來通想直刺又有一番忙碌也

○雜粮昂貴貧民日用較前增多一倍柴薪每擔原價值通錢二百文者現增至二倍仍未易購城廂柴坑最多轉來嚴冬不免號寒之歎矣

○秋瘟盛行老幼相繼死亡緇流各處談經幾有應接不暇之勢藥肆杠房因之獲利倍蓰

○災祲頻仍諸物騰價貴洋每斤價曾至三百二十文幸燈油價賤每斤錢一百零八文現在居家鋪戶多換此湘然燈取其價廉而光朗也

○今夏河水盛漲東關棧房存積布疋木料漂去大半茲因河水消退機丰尋得撈物之人[illegible]州追還因撈物涉訟者已有數起矣

○大田顆粒無收地尚潮濕農民多有向人稱貸購貰麥種補植秋麥者良田萬頃蓬蓬勃勃[illegible]色[illegible]餐

○京西混河自六月決口後至今尚未堵塞前日太子府承樂店一帶平地水[illegible]

○滌某素在萬壽宮前演唱大鼓書詞津津有味聯譏亦往座上客常滿每日可獲通錢二千餘文[illegible]嗜賭博除飲食外不留隔宿錢盡付賭場而後已讀數日天氣陰霾生爲齋淡張忽生一計由西水關登城纜城而下潛赴英國醫院偷竊[illegible]件被該院人知覺登時獲住告知洋人送州究辦賭博之害人可勝歎哉

○年例中西兩倉值風高物燥之際由監督出示招人進倉芟除高草以昭慎重今秋于限半個月一律芟除淨盡

○時逾寒露天氣漸寒八月二十八九兩日細雨淋濕濃陰慘淡非棉衣不能禦寒北地風高卽[illegible]可見被災人民已函尹憲豐施振撫中澤哀鴻同聲感頌尹憲又出示勸富家出借麥種俾貧民得以補種秋麥由官擔保屆期歸還如有肯借千石者優加獎叙尹憲之爲國爲民可謂煞費苦心矣

○五廠粥米由石壩號房撥給何直刺約請五廠紳士將米領出運存常平倉以備開放煮粥

辦公認眞

○採辦順直棉衣胡芸臺觀察在滬設局購買現已分派滬上各衣鋪包做日來正當起解皆由觀察親自驗收前日在招商局馬頭查有泰記恒記貫記等所做棉衣其中有攙雜等弊觀察大怒立將貨退回復親至各衣廠諄諄面諭務宜各發天良不得貪利妄爲一面移請上海縣飭差諭禁

發引盛儀

○原任戶部侍郎曾襲侯靈樞在滬南製造局暫停擇於初九日發引已列本報昨晨八點鐘時蘇松太道聶觀察提右營陳泰我松海防劉司馬上海縣陸邑尊守備傳守戎代理英會審員朱明府法會審員葛同轉以及印委各員先後至製造局向靈前祭奠鐘報十下襲侯之靈樞用獨龍江大紅緞[illegible]金材單以十六人舁之由局內大廳起行向局前碼頭下船預有督轅忠信兩字營江蘇撫標[illegible]單營蘇松太道親兵製造局砲隊營各執洋鎗大刀提右營親兵手執藤牌大旗並儀隊營西樂工二十餘名均站立江干鳴鎗奏樂浦中停泊各兵船鳴砲數十門前導除旗備傘扇外有鑾駕十副香亭 誥命亭黃亭容亭魂轎等靈樞旣登滿江紅船文武各員復登舟祭奠鐘鳴十一下聶觀察之太夫人命駕而至登舟至靈前吊奠各員紛紛遄退聞靈轎倘須由蘇省等處再回原籍云

英界公堂瑣案

○日前甯波鄞縣人徐萬榮控稱孀媳虞氏挈年僅四歲之孫兒出外不歸今得尋見扭案請究朱森庭明府訊供之下飭徐領媳及孫回坐茲徐又控稱判斷領媳及孫回里不料媳卽避匿無蹤刻始查得與長生母虞毛氏及姜安泰夫婦串通致有外遇再請提究明府飭差往提一干人於昨日午後質訊徐訴稱兒子已死長孫六歲現在甯波大孫四歲現隨媳處如今惟請將媳發堂守節徐虞氏供稱小婦人年二十四歲丈夫已故因難以度日不得已編草帽邊餬口前奉大老爺斷令回里不敢有違因姜[illegible]欠工洋二元二角是以往索明府謂爾前次致堂本媳掌頰姑念幼子在抱是以從寬何敢私到母家復往姜家住宿遂喝令掌頰二十下虞毛氏供稱小婦人以後不敢將女兒收留矣明府謂爾女既嫁與徐豈容一再私留以致不明不白遂喝令掌頰四十下姜供稱徐虞氏來索工資小的適不在家其妻姜張氏供稱徐虞氏衆索工資小婦人告以丈夫不在家中不妨斷坐吸若徐稱旣知媳在母家往尋時卽避予姜處再去找尋見面囑同回去卽有許多粵人將小的毆擊明府問爾尋見媳婦時姜在家否答稱不在明府謂姜既不在家免其答責隨喝令將姜張氏掌頰二十下原差禀稱官媒稱該氏懷孕六月明府謂然則當令姜代責姜稱小的有病求大老爺饒恕明府嚴加申斥飭徐虞氏挈孩隨徐歸里虞毛氏叱退諭以如再容留爾女定干重辦姜夫妻着具結交保徐堅稱媳不守婦道殊難管束求准發堂孫兒則請斷給小的領歸徐虞氏稱小婦人願發善堂惟兒子須撫養成人然後送歸翁處明府再四勸徐領媳徐堅執前嗣明府謂然則爾幼孩不能離母祇能隨媳到堂徐稱聽憑大老爺公斷可也明府飭將徐虞氏送入全節堂着徐抱次孫到堂交媳撫養

○某號華捕於巡路時見一男孩迷路悲啼帶至捕房移送公廨隨有仁濟善堂庵丁某甲訴稱是兒卽小的之子朱明府准具領去

○一百六十號華捕於巡路時見王春泉身患重病倒臥路旁因雇車舁至捕房捕頭命送公廨朱明府飭送交棲流公所醫養

○蘇州人馬九高之女名定程者前已許字同鄉人吉期將屆出外不歸訪知與縫工計阿紀有私然無從送其住處曾投上海縣控告陸邑尊飭役查拿昨[illegible]人告知女與計匿跡集賢里附近遂報捕入內拿獲解送公堂縣差得悉情形投案禀請帶歸辦理朱明府允之

法界捕房瑣紀

○馬夫蘇榮肇與孫楊氏犯姦被西人所見將該氏送押捕房蘇因病交人保出解繼葛同轉提訊將該氏掌頰若干交親戚領回管束蘇俟病愈後再行核辦迄今多日早已告痊昨經保人送交捕房押候解請訊究

○小烟間主陳阿九與薙髮匠徐阿狗之妻有染旋復訪藏烟館樓上縱徐尋見該氏即從披屋脫逃徐隨據情控諸公堂葛同轉着將逃婦尋獲以便決懲昨日徐以其妻無着禀請飭追同轉命包探子榮培將陳拘押再行訊辦

○積賊某甲向太古碼頭某輪船上竊得胡椒兩袋當經管碼頭人瞭見拘獲人贓送入捕房管押

○某乙[illegible]人

家翻造房屋遯總取離巳上竹苧會屋人見之立朗拿送捕房訴請解案究辦

正誤　○昨報登起解第一批順大賑錄棉衣啓內其原意謂新棉衣一萬二千五百件內一萬七百五十件由各善長自行製助其餘一千七百五十件即從所收捐款添製云云嗣以謄稿者誤作內一萬七百五十件即從所收捐款添製脫去數句致與事理不合用特更正

上海文報局東賑收解處接到東海關來書　○少欽心如詠南子美蕃甫澄東蓮珊子萱仁兄大人閣下奉八月十二日公函敬悉一一承撥東振第二十三批續銀五千兩已由收支所歸還泰亨源匯款以清謝佩孜兄該往渤台之借款感渺無似昨接韓仲萬兄樂安所發電報帶去之款劃不能敷弟只得設法借墊銀一萬兩派弁解去仲萬日內即往博興查戶帶處苦在接連數年皆爲水患一無收成小清河支脉清洱河等遞所潰之堤數十處現在官力民力均不能堵合必至冬令方能水涸而秋收已不及矣佩孜尚未行抵蒲台俟到彼必有電音再行奉聞利津縣鐵門閘漲沙塊不少張宮保已撥銀一萬兩派勸任利津縣錢少雲設法開墾爲遷民之計此地如能布種棉花便屬萬幸弟頻想將黃河堤內堤外永沒之災民遷至高處嚴佑翁去年辦成一兩縣惜乎錢少不能舉手大約每十兩銀可以永遠救活一家安得天下仁人君子以十兩爲一颶三千大千世界如恒河沙數功德是所望諸公之提倡矣復請台安不一愚弟盛宣懷頓首八月二十日

賑務述聞

○直隸山東災況慘不忍聞啼飢號寒淒涼滿目施者既倦募者獻煩千萬災黎因此愈形困苦況秋霜漸至冬雪將來凍餓流離勢必轉於溝壑觀日報所載黃慎之殿撰告災書盛杏孫觀察求賑書雖石人亦爲之隕涕矣茲家漢口能大順寶號寄來江右朱心遠堂紋銀一百兩朱少鶴錢紋銀十兩合英洋一百六十元協成乾實號交來曾雲州知足子求合宅平安洋五十元源源寶莊交來劉樂善堂新平安洋三十元星五氏洋二十元只洋五十元諸君子善與人同救災恤難造福無疆不勝欽感惟是災區太廣斷非數人之力足以挽回叩乞各大善士彰念災黎各盡已心鼎力捐勸募使災民飢寒交迫至斃道旁實爲德便臨頒不勝叩盼之至　上海四馬路高易籌賑同人陳德薰叩識

澤被災黎

○朔風濃霜無食無衣當此災黎時號慘切惟望仁人推解頻來頌承丁曉滄觀察洋一百四十四元上湘沛國堂朱大善士洋一百元助到敝堂囑附順直災區概分鶴傳濟彼鴻嗷又有年纔十齡鞠維湛幼童以積聚壓歲洋十元助賑尤爲難得境值籌款勞末之時得蒙接濟不惟受惠災民感同再造即敝同人拜登之餘亦不啻身受已用特臚陳叩謝仁施上海六馬路仁濟善堂籌振公所董事施善昌等謹誌

勿藥有喜

○昨日有江夏大善士以鷹洋十元送交本館協賑所函稱室人於去歲起忽患乳巖覓藥求醫苦無效驗因稍竭綿薄以振飢黎伏望上格聯明藿紫愈則身心感偲願爲報效於將來云云以飢寒垂斃之民得飲仁漿義粟救人生命即以種已福田他時五桂三根食報正無涯浚豈但闕中蕭志即可占勿藥之交哉爲織無詞以爲作善降祥之左券

浙省撫轅抄

○八月廿二日侯補府賀良樾稟知厘捐局札飭留辦淞墅總局稟見叩謝○廿三日丁憂前衢州府榮埏稟知交代清楚回省稟到侯咨並奉飭知卓異部覆核准叩謝○廿四日大挑縣柳商賢稟知藩司委勘遂壽新墾田地差稟見即辭戴洪祺稟見藩司委查勘桐分荒墾差稟見叩辭陳海仁稟知順直賑捐局委兼辦收支差稟見○廿五日張佩綬撥院厘局專丁來省稟謝札飭留辦

江督轅門抄

○八月廿九日侯補吳炳祥稟知開辦順直賑捐局差同知張恩灝奉糧道委赴江北採辦漕米差即辭汪家昌奉委府發審差○三十日新任江寧藩臺瑞到
○九月初一日籤分江蘇侯補直隸州州同俞蔚文稟知到省新任江寧藩臺瑞有於九月初三日卯時接篆任事○初二日廣東巡檢劉同壽叩謝辭赴廣東　浙賑捐局委員從九謝鈞到○初三日新任江寧藩臺瑞稟知接篆任事首府李嘉知交卸兼巡道事署藩臺馮稟知交卸署江寧藩司事並回巡道本任並接印任事縣丞俞明灝由江西來起服回省知府余魁梅稟知同知戴國琛病故知縣葛毓浩稟知巡檢王崧垣病故○初四日淮補高郵州錢錫賓知縣胡植蕭仁暉叩謝奉發護照赴皖採辦積穀差○初五日曾廣照稟知銷木厘局差萬志謙交卸城內保甲局差並稟知接辦木厘局差江蘇侯補直隸州州同俞蔚文稟知由蘇分寧庫大使吳善植奉司委監印差巡檢薛正誼奉糧道委赴江北採辦米差

蘇省撫轅抄

○八月二十八日籤分江蘇即用知縣熊兆姜河南人稟到靖江縣典史裘同正稟知傳備驗看事畢並謝奉飭回任○廿九日侯補知縣夏輔咸稟銷解京餉差縣丞徐揚祖稟銷上海貨捐局查驗差○三十日從九姚鏞聲稟知奉委接辦臬轅監印差蘇省五屬督銷鹽局浙江侯補道黎福昌於本月廿九日午時病故擇於初三日巳時大殮○九月初一日張擢稟辭赴新陽查勘荒熟田畝差○初二日即用知縣章紹會稟辭赴京管解旂營加餉差巡檢福涵稟謝奉首府委代理長洲縣主簿事○初三日臬憲張頌恭撫憲札委兼署藩篆知府用直隸州侯補知縣郭寶階由京奉部給照起服回省稟到代理長洲縣主簿福涵稟知接印任事侯補縣丞馮詠芝稟銷洞庭山絲捐差朱恂芳服滿回省稟到朱正輝稟知奉飭換蔣差典史薛鑾稟知本日開辦土藥捐局並啟用鈐記○初四日兼署藩憲臬憲張定於初五日巳時接印府經歷高松如稟知奉委管會典館事管差主簿朱能光稟辭奉權憲委解青海王公俸餉差指分江蘇海防新班先補用巡檢李煜輝廣東人由京驗看來省稟到

專治　肝胃　肺癆　癆瘵　飲食停積　胃口呆滯　必得多　路　君　勝　鬱　勤　負　上海四馬路中西大藥房
四肢發軟　身虛體弱陰損陽虧　宗筋不舉　氣血衰敗　路　晉　隆　澤　行　寶　醫　齋　晉　隆　分　行
酒色過度　水土不服　小兒不長成　小兒血不強壯病後　四家購辦大瓶一元五角中瓶一
氣衰復　精神委頓　吸烟人身體瘦弱　烟癮新斷精神恍　五角原盒十二瓶價目書外公道
痿以及五勞七傷等患服此皆效　裝　惠　佛　攤　新　醫　生　驗

彩上加彩

麥底紅多士洋行○外洋新到鐵路票出售

本行今有新到丞獨發財票出售比衆不同蓋得彩較易每張售洋四元半張二元分條五角並買數張已發彩頭彩洋一萬元二彩四千元三彩二千元四彩一千元其餘小彩數百元數十元甚多不及細載共計得彩有五千號之多對單以照呂宋對號單一千號之外再加上上下下副彩四千號合成五千號得彩○所有四千號之副彩皆頭彩起至九彩止每彩上張下號第二張均可得彩倘副彩之中當得正彩再正彩之中應得副彩乃彩上加彩無論大小得彩向本行可以立取現洋信函寄奉○上洋二洋逕橋首和昌口洋房便是○英商紅多士洋行啓

老泳記新到彩上加彩票出售

呂宋發財票通行中國以來老行由呂宋分設上洋起首第一家老行歷年經售大彩名馳四遠買客由此致富不勝枚舉然呂宋票得彩之號極乎太稀著彩究非容易買主求免少與本行今有新到彩上加彩發財票出售全張四元半張二元分條五角批發另議公道一切章程公前正上得彩號照呂宋票所得一千號之外另加上上下下副彩四千號共計得彩有五千號之多頭彩得洋一萬元二彩四千元三彩二千元四彩一千元其餘小彩數百元甚多得彩號碼悉以呂宋對號單爲憑以明至公無論大小得彩均向本行即兌現洋紅票兌價照呂宋票一式現售英十一月票並售呂宋發財票批發公道零售照市遠處函購原單回件

上洋老泳記洋行啓

正義票催兌紅彩

敝洋行公司彩票以呂宋對號單爲憑英九月對號單二彩一萬四千七百廿四湖南岳州府南門外周君得二條宿松縣南鄉李文貴得七條三彩三萬六千八百七十五漢口黃陂街山東賑捐局友吳君得一條武昌大朝街郭公館得一條四彩九千六百七十二漢口花樓大街劉天祥得一條漢口黃陂街森和祥洋布號友程君得三條其餘五六七八九彩及上下副彩共有五百餘號得彩諸君速寄紅票至漢口本行兌取按今接售按月公司票每張售洋四元半張二元分條五角批發九折躉買批發照九折算頭彩得洋一萬二千元其餘各彩詳寫仿單及信封面上共得彩不三千號之多本行售呂宋票格外公道照呂宋老章一律兌現來往信力貴客自給

堤口河街月華樓酒館對過英商正義洋行啓

新開鴻寶齋南局

本局分設上洋法大馬路東首發兌自印各種書畫圖帖新出精選聯稿時文萬餘篇顏曰巧搭文府每部十六本價洋八元又大題三萬選大題文府二集各省課藝彙海正續小題文府小題三萬選四書合纂大成四書題鏡味根正續○皇清經解續經解五經文府五經宏括經藝淵海經義文選經策通纂五經合纂大成策府統宗天算策學策學大成時事訂試帖玉芙蓉試帖宗海賦海大觀華盛賦海直行經籍纂詁瑯𤨏文○康熙字典四庫全書提要廿二史攷異精校本草綱目後附拾遺增補驗方新編曾文正公家書格致叢書一新繪圖列國聊齋三國志西遊大觀芥子園全集畫譜小品畫譜補云外史蘆形畫稿揮毫自在畫譜並各局石印銅鉛版等書俱備另備書目如蒙士商賜顧請至本局購取價實從廉 本局謹啟 乙四三

湖廣總督部堂張

為出示嚴禁事據署湖北鹽法武昌道岑道湖北督銷淮鹽局江蘇候補道楊道稟稱竊鄂岸近來銷數疲滯實由鄰私充斥而邊界引地濱江口岸大半被其侵佔若不從嚴緝保衛實難將來淮界日戚淮鹽日疲餉課何以為繼伏查邊界毘連皖豫北私結隊成幫雖設營卡查拿而頭頭是道防不勝防且民情蠻悍往往拒捕殺人非由地方官協力巡緝幫同拿辦不足以儆梟風而若濱江停泊洋船更有夾帶偷私沿江灑賣雖設有洋扦手上輪稽查後派炮勇游巡江岸間有報獲而藏匿渠處夜從拔道漏者仍復不少應由稅務司飭令洋扦手將到岸輪船以及夾板等船嚴行搜查方資得力稟請出示嚴禁分飭各縣嚴密拘拿盡法懲辦并行江漢關照會稅務司查照辦理惟幾私販闘風斂跡官引可期暢銷等情到本部堂據此查律載販賣私鹽窩藏寄頓及夾帶闖越關閘者重千軍遣輕亦徒流其被拿拒捕者斬即受僱挑担車船裝運者亦不貸斷不可受僱何必犯此科條自貽伊戚其中素有積慣販私者拿未獲者嚴緝重辦罪無可逭其鄉愚罔知利害被誘圖利結夥與販窩藏寄頓者一經巡緝到案同罹法網罪均難逭念及此亦殊可憫除分飭各地方官水陸營汛一體嚴密拿辦外合行出示明例禁出示曉諭為此示仰軍民人等知悉自示之後倘仍執迷不悟故違禁令一經拿獲到案定即從嚴懲辦本部堂令出維行決不任其倖免其各凜遵毋違特示 光緒十六年七月十 日 乙四五八

人參鹿茸三寶丸○參茸衛生丸○參茸白鳳丸○金鎖固精丸○舒筋活絡丸○小兒回春丹

廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門

人參鹿茸三寶丸○益氣之品人參爲最補血之物鹿茸爲速此丸重用之以爲君凡遇氣血虧損陰陽失洩精不化氣血不歸經酒色過傷勞動驚悸心煩舌燥腰痠體倦上能開胃滋陰下可溫暖丹田中調脾胃補先天不足之元氣培後天已定之精神增壽延綿潤顏益髓每兩洋一元四角○參茸衛生丸○能治男婦老少氣血虛弱精神困乏之病後失調婦人產後氣血兩虧凡因虛弱各症皆宜即無病者服之亦能生精神強筋勞骨除百病乃醫生之聖藥也每丸洋二角半雙料者洋一元加料洋五角小丸每兩洋一元○參茸白鳳丸○此丸專治婦女經血不調時經來腹痛經閉血枯赤白帶下一切胎前產後各症皆能奏效每丸洋一角雙料洋二角○金鎖固精丸○專治心腎不交夢遺滑精尚後餘瀝及年久白濁等症功效神速每兩洋一角○舒筋活絡丸○專治風邪氣塞壅塞經絡腳痛手足疼痛等症每丸洋二分雙料一角○小兒回春丹○能治驚風氣喘痰壅發熱水瀉不止一切急病立可回春每丸洋一角 乙三十六

廣百宋齋信記書莊

聖祖仁皇帝御訓格言一冊洋二角
大版綱鑑易知錄十六冊四元八角
王罕皆四書本義匯纂十二冊四元
閱微草堂筆記五種洋一元四角
皇朝經世文編廿四冊洋八元
繡像廿四史演義六冊洋二元四角
本齋在上海二馬路禮拜堂北首承印書籍精鑄銅版發兌各種銅版石印書籍併分莊
餘分設 湖南 四川 福建 等處均有發兌

聖諭廣訓一冊洋二角
九朝東華錄七十六本洋二十八元
學治要言一冊洋三角
大版讀本四書八冊外國紙者洋一元四角
套印雍正硃批諭旨五十六本洋四十八元
通商約章成案彙編附五采石印各國旗幟寶星寶帶共十二冊八元
俞曲園太史定繡像七俠五義傳六本洋四元

慈航集二冊洋六角
喉科秘鑰一冊洋四角
洪經略奏對筆記一冊洋二角
歷代名臣言行錄十二冊四元
論語菊證四冊洋一元
皇朝開國方略六冊洋三元
國朝先正事略十冊洋三元
譜釋二本洋六角
唐宋二三家宮詞二本洋三角
京都琉璃廠 廣東省城雙門底

求志齋經解試藝一冊洋三角
御製避暑山莊圓明園圖詠洋一元四角
石印管韞山文稿四冊洋八角
石印五經合纂大成二十本洋十元
石印增廣小題味新八本洋四元
石印事類統編十二本洋四元
繪圖增像西遊記十本洋五元
繪圖指像封神榜十本洋五元
河南省城鴻影庵南街 漢口鮑家巷
上海二馬路中廣百宋齋信記書莊啟 乙三四二

天羅茶園

九月初十夜演

雙龍會 雙花鼓 雙代箭 雙潮 金頂 雙四郎 探母 雙冠誥 四進士 節義廉明 全本

新開丹桂茶園

九月初十日演

昊天塔 桑園會 泗水關 斬諱孟 開妓院 紅 桃 山 下河南 戰長沙 收黃忠 廟中會 晉陽宮

九月初十夜演

鍘美案 雙鎖球 惡虎村 雙冠誥 獅子樓 五雷陣 十准郎 三演探母 紅門陣 下砂痣 大名府

三雅園

九月初十夜演

辭閣 吃茶 催耕 督課 玩花 堆花 醒魂 駁離魂 陰汎 拾真 喚莫 訪 跎推 柳 合 璧書 信 悔 嫁 鼓 打 曹 罵 花 婆 桑歸

天仙茶園

九月初十日演

京遇緣 蘆林 十八扯 大小騙 清官冊 大武 擋山 拾玉鐲 法門寺

九月初十夜演

江東橋 空城計 孝感天 雙坐樓 雙殺媳 小磨房 汪准 桂曹 芬演操 篠盜 描金鳳 雙釘記

名醫到滬

江灣馬逢伯先生精理內外科醫業刀圭中之國手也余近患外症頗形險峻華醫東手而先生獨以次奏功感激靡涯爰列報章以鳴謝悃先生每逢雙日寓鐵馬路天后宮後寶順里第九衖內大布號張月樵拜啟 乙四八四

百花祠中西大藥局

遷居告白

本局向設梅春里煉製中外丸散膏丹藥到病除名馳天下現遷法大馬路南誠信東首蔓批零兌 乙四一八

禮拜四拍賣

啓者準初十日拾點半鐘在本行拍賣新式洋吊上落燈數百只另貨餘物不計此佈 魯意師摩 乙四三一

欠租拍賣

茲者虹口外大橋堍下廣元昌水菓雜貨舖積欠房租屢限不理今將木器生財准于初十日兩點鐘拍賣以抵租金如有合者隨帶現銀 乙四三 實業廣公司

禮拜四拍賣

啓者禮拜四即本月初十日十點半鐘拍賣路縂牌九老羽毛八繪小呢船牌九老綾嘩嘰十一磅彩三元十磅十二彩八繪十磅紅萬壽紅四美紅一三元紅八繪藍八繪十二磅八繪九磅路路通市布八磅四五子登科紅彩八繪藍彩人繪藍三元藍四美藍人繪洋房雙八七磅藍三元藍四美藍人繪六磅雙八綠原布八磅彩三元藍綢七磅紅三元彩八繪藍三元藍綢挺市洋緞八磅松鼠細斜紋十斤磅老八頭十四磅寧綢組市十四磅老八頭八繪十五磅跑蘿紋紅金星白三元七十二綠紅二乘紐雙路燈六十四金三元燕雙路燈洋房毛光市漂等貨特此佈聞 九月初四 元芳行啓 丙上二

禮拜四拍賣

准於九月初十日十點半鐘在本行拍賣頂好地毯上十數捆上等木器山抓大衣廚酒檯排檯大菜檯面湯檯椅子色花瓶大鏡子三角架木床沙法玻璃書廚風琴大衣靴鐵色刀叉一應另雜木器具全餘物不計此佈 丙三二 魯意師摩

禮拜五拍賣

啓者於十一日兩點鐘在本行拍賣十二兩十六兩洋燭大英皁各數百箱小鐵鎖數桶頂上機器油甘聽青鉛皮牛皮膠鹹牛肉等餘貨不計此佈 永發行啓 乙三二

禮拜五拍賣

啓於十一日十點半鐘在寧波路廣肇公所對面其明查洋廣貨唐拆賣各式東西洋廣傢貨及拾椅床櫥一應木器另物不計此佈 魯意師摩 乙三二

禮拜五拍賣

啓者於十一日兩點鐘在本行拍賣船鐘表位四格大英皁嘩嘰呢紗門簾外國書皮箱腿達車一部小捆舨一只小洋刀號頭餅干東洋屏風各色食物等貨不此佈 倍發洋行啓 乙三二

聲明折股

茲于上年正月十六日經天生糾合親友湊成十股每股各出資本洋一百元于大東門外大馬頭開設宏昇達記蔓行刻因生理清淡日形折本所以自願將名下五股折出至滿各莊往來身亦並不與聞倘有缺少應向經手人自理現從九月初一為始以後盈虧往來等項概與身等不涉特此佈白 范達芳特白

灣齊大拍賣

十二：□禮拜六十
點半鐘在本棧不限
價拍賣色海馬呢洋
房色哈如意絨花布
五倫百祿金船馬鹿
馬給龍鳳色花羽布
鍾離餘羽布三秋消
寒其林色袷布百祿
市布龍船加官閃緞
雙喜條花布等貨謹
佈 義記洋行啓
丙 一二

汪恆春堂大藥房

戒烟得法

男女戒烟後最懼夢遺滑精故多畏戒然在得法耳本堂有男女科之別緣男子肝腎爲先天用衛生乾健戒烟丸專補肝腎腰膝則無遺滑身體反健百病悉除苟無此症更爲易戒詳細載明仿單每兩四角○林文忠公戒烟丸不用土皮每包七文每兩一角四分○婦人上癮多因肝氣泄瀉痛經戒恐病發因之畏戒按女子肝脾爲先天多此等症用經却痛戒烟丸專治女科能調經和肝脾不但戒烟兼去百病自然痊除每兩三角雙料六角○戒烟遐齡膏乃文忠公方加減熬成膏滋男女可服購自加烟逐漸減加烟不減膏一兩月癮盡除每兩八十文以上俱王道良法屢試屢驗上洋棋盤街坐東朝西門面

汪恆春堂大藥房

採到眞藥

再造丸功效極速治中風癱瘓之聖藥奈抄傳失眞市僧秘其眞方以致效遲非方不靈本堂祖傳此方無八參而有兩頭尖非鼠糞乃烏魯木齊所產草藥性熱善行方中斷不可少購辦甚難方中註明附子可代然附子性熱有毒以代兩頭尖則方不十全安能速效本堂不惜重資請友專採到滬方眞藥全功歸實濟但往返身本頗巨故眞方再造丸原定九角於九月初十起每丸加洋一角○八參再造丸世已通行照原價二角半如眞中風類中風病來迅速必需眞方再造丸若筋骨不舒防其疵中或逢節化服則服八參再造丸 上洋棋盤街坐東朝西門面

蛋紙新到

中西大藥房

照相蛋紙市上缺貨久矣今外國新到有新鮮蛋紙正副兩號上及船牌干片各種照相器具藥料花色一應俱全價錢公道如辦可到上海四馬路轉角便是

匡救情殷

精選牧師新法戒烟丸藥

夫鴉片產自印度流入中華而廢事失業傾家蕩產嗜之害筆不勝言人皆知之毋庸細贅然而初吸則精神爽利偏體舒泰所以吞雲吐霧愛之者衆每以一燈相對萬念俱無祗貪眼前一時之樂不思日後無窮之患迨乎日久成癮則五臟蒸薰已慣不吸如患沈痾涕淚交流直至肩聳背曲怪形畢露悔悟已遲眞可憐也本藥房英華同仁不忍坐視更當精益求精製行一種教師新法戒烟藥丸功效甚捷然各舖戒烟藥料雖繁悉皆徒負虛名毫無實濟總未有出其右者此丸均係道地正藥修合成功並無烟土冲和而有妖言惑衆致使吸烟者戒心不堅實屬可惡望勿輕信是所禱幸但此藥丸教門中經已試驗多人且奇戒後毫無他患反使精神充足餐飯加增英美醫生反覆參究亦均譖羨特囑本藥房出世以濟人故意不圖厚利聊收資本而已惟願有志戒烟諸君速來購試庶可早離苦海而同登彼岸是所厚望焉 上洋大馬路老德記謹識

告白

裏外虹口之房屋內糞穢除小罰外盡歸工部糞局每晨挑倒不取房客分文如有冒充私倒者一准送捕究辦特此佈聞

召盤

啓者英租界二馬路石路口順泰盛烟館全副生財如合意者請至樓下鶴雲樓茶館面議格外公道此佈

失棧

庚寅恩科武進士圍姓第一百十九號一投正誠信廠一元寵卷茂字號係德泰陳有甚投的厥根茲已遺失故特聲明如有拾得作爲廢紙 四馬路章興啓

失票

今遺失奚天祥票第六十二號八月念五日期票洋十元已向前途說明作爲廢紙望各寶號切勿收用特此知照 昇記告白

江海關諭

照得本月十四十五等兩日爲寓滬西人賽船之期本關例於是兩日內均於九點鐘開關十二點鐘封關爲此諭仰各商人等遵照毋違特諭 光緒十六年九月初九日 甲

聲明店規

啓者本號前月開張以來緣生理進出繁廣各歸各自經手恐有後難茲公議所有本號往來一切統歸監衛山一手經理加各友在外濫支與本號無涉特此聲明以免後論 阜泰土棧主人厚之具 乙

新□

啓聯上洋麥家圈仁濟醫院斜對門永和里內第一家石庫門曾選大小洋綢川[illegible] 精選[illegible]請認牌號[illegible]子凡[illegible]開張 乙

辨誣懲禍

重慶孝廉某號江天散吏撰筆記載同邑某孝廉赴廣文任遇地震卒死後以妾爲僕誘歸其資某孝廉以艱歸撫殁妾齎某家聞耗往見遺腹子今存待旌此條亟勸辨正某漫應之今聞某因輪船失愼死可見下筆宜愼名節所關要不可 乙

四馬路西首天然氏照像

天然氏在大花園與四馬路西首第五百十七號照像房內佈景隨任咸宜花木琴書任客取便一切舖陳無異劃景局勢奇雅凡發片牙片紙片及縮放各像無不精雅異常光彩生動賜顧者請就近惠臨面議可也 乙

水師學堂示

本學堂第一第二兩案取定各生除唐養泉郎寶灝經哲醫生驗明體質不宜應即扣除另補外其餘務於十五以前均來具結逾期另行選補幸勿自悮此外倘須已通英文學生四十人務祈速來投考 乙

新增南棗

本號開張已歷有年四遠馳名自運各山異品名茶南北金腿𦨭花彩蛋今新增南棗提貢每斤二百八十八魁貢每斤一百四十四凡紳商賜顧者認明本號招牌庶不致悮 上洋大馬路抛球場北首瑞生泰啓

條頭六角

英十一月全票半票照市蒙顧寄申棋盤街 乙

必得發彩

失摺

啓者初六日失去外虹口□□和莊錢摺一扣已向前途說明作廢無用此佈 郭永年啓

□命識相

予友隱逸居士精于命理明於相法問吉凶可以前知斷窮通抑亦先覺現懸牌在棋盤街泰□號對面泰和莊每逢禮拜諸君始可移玉論流年角終身五角若不靈驗分文不取蓋予友性靜情逸深恐門庭若市應接不暇特於禮拜日一到小試其技以指世人之迷 乙 越郡獨行山人告白

分條七角

英十一月呂宋票出售全半照市零躉

鴻福來 快得利

拆兌劃一公道函購立奉 上海四馬路 乙

備取票根

本號代理同昌棨試進士票根請携銀至大馬路同樂里公成昌取根蓋回圖記謝教歸本號支發限九月初十取清逾期自悮以免後論 公成昌

告白

趙氏眼科兼治痛經白帶腰痛向寓新衙門後牛庄路中今移至東轉角延壽菴內每日十二點鐘起診恐未週知特此登報 乙

新出經商尺牘附看銀洋書

專販商號四滲往來書札親[illegible]籌劃式稱呼勝會婚喪帖式姑看錢洋要法初學者必備之書每部四本三角半 上海[illegible]三堂 乙

興昌寶

新衣出售棧外克已[illegible] 乙

公道分條六角

英十一月票全張六元半張三元遠處信購[illegible] 盤街原號同件得利啓 乙

正大源遷移

本號向在吉祥街今遷移法大馬路中首善里口開張專運東西洋貨玻璃顏料鐘表自鳴鐘砑光玻瓦蒙貴客賜顧格外克已認明本號不悮 乙

批發十一月票

全張六元分條六角躉批

必得富 呂豐和 商 同發財

克已賜顧者請上洋棋盤街 乙

批發十一月

一見生財 全張六元分條六角

自來福 與盤街內泰和錢莊對面 廿四來報 乙

分條六角

英十一月票發躉批價皆克已仕商惠顧原班回件指明上洋小東門外洋行街口 乙

廣東水險公司

分派利息

啓者本公司一千八百八十九年第二次息業經開派凡有股諸君祈將股單到本行寫字樓領取爲盼 怡和洋行啓 甲

聲明

啓者金元吉尾船往來上海寧波現歸泰賚帆船公司經管與前之春記不涉倘各寶號欲裝貨者請向泰賚行報關可也 永安街泰賚行白 乙

英十一月票批發

全張六元分條六角

大吉祥 大成 萬萬元 天福

上海棋盤街 乙

屈臣氏

嫩容玉液

皎如玉樹臨風前

凡人本來面目有好有醜容色維可以修好也無如難得其妙法以修之故當此風撲面更易老人顏色本藥房考究最滋潤之物配入妙藥製成此玉液香澁玫瑰令人搽之光潤玉顏嫩滑肌膚其用法宜於臨睡時以些少勻於面上令其自干俟早起盥洗覽鏡自照倍覺光昌所有麻瘢斑點晦氣除去凍瘡損折等患無庸誠嫩容第一妙藥也諸君光顧請認明准用龍麟伴搭爲記庶不有悮每大罇價一大元小半元正 上海大馬路屈臣氏大藥房謹啓 甲

召租

茲有虹口武昌路新造樓棧四宅頗爲堅固租價甚廉如欲者請至本賬房面議可也此佈 老沙遜經租賬房啓 甲

瘍週良醫藥

王疆泉醫科秘製靈丸在中年久馳名醫治男婦楊梅各種楊毒無論新久艱難癩疾凡服者能歸一身內外毒盡得愈斷根經保勿染妻毒子孀○

掃毒楊梅堪春丸

每價大盒洋一元小盒洋五角○另有異宜立止白

異宜立止白濁丸

濁丸不論便濁經痛毒氣傷筋淋濁溺點陰虛夢遺滑精勝眺濕熱尿塵等症每盒洋五角各有知須仿單詳服○醫寓英大馬路西市五雲日昇茶樓背後第二街內石庫門便是 乙三〇

告白

謹啓者鎬吾邑定海善長公所之祥生會於巳丑年議妥分立元亨利貞四柱挨次值年今歲初屆係元柱執事自上中元兩期敬神并設壇建醮等費已標清單早邀全志者鑒及矣維各友所執捐簿除陸續繳銀外倘有已寫未繳之數務祈於十月朝之前一律理明幸弗再緩以昭信實特此佈聞 乙三四 祥生會元亨利貞四柱仝具

聲明

茲有三洋經脩大方棧今以更換欽記牌號擇吉開張該棧所有以前與各號往來賬目及客寄存物件等俱歸前棧主自理與後棧欽記不涉因恐各客號未及週知特此登報以免後論大方欽記 森錩棧啓 乙

邵萬生號

醉蟹上市

本號常年佳製透味醉蟹按時發售恐貴客賜顧不及週知特再佈聞本號主人告白 乙

上海中西大藥房

治肝氣痛藥

肝由怒起盛怒傷肝逆怒久輒發疾成痼專此藥治肝痛服之立止無論新老皆愈價二角半 乙

批發大票

英十月號單已到現售十一月票等壹批拆兼收紅票價皆大市紳商惠顧函購原局回件不悞此佈上海廣揚與廣惠和廣泰祥仝啓 乙三

粵東杏林軒監製

創治禮阿公戒烟藥酒

洋烟流毒人必共悼妙方製藥欲挽頹瀾者固不乏人然所製丸藥難免烟灰土皮等類配之瘾魂未脫故轆仍存致戒者其患更增焉茲有禮阿君者英國善士也擬創禁戒鴉片之會勸農人止栽罌粟以絕其源并禁出口而免販運又以格物化學之道而考究良方俾華人受害者戒之其心存濟世功廣大無以逾焉禮君以華人所謂烟瘾者不過烟積與烟虫之爲患烟積凝結臟腑氣血不暢舉動懶慢烟虫慣受烟氣所燻既燻則潛伏未燻則滋擾或五經患作或四肢不安爰製此方固爲化積剿虫之需復能行氣補血之助加之以酒其功更捷無論輕重新老烟瘾一閱月內保能斷絕決無諱病之生素有烟瘾者驗之屢矣本軒業得此方不敢湮沒禮君之善心因依法而製酒顏之曰禮阿公戒烟酒也此酒絕無烟灰土皮等類參入但烟瘾有輕重之分所用藥酒不無濃淡之殊故其價又有多寡之別常用凝號藥酒戒者務以瘾之重輕爲則焉每天均服兩次每次按服四錢服後即冲回米酒四錢其藥味日淡則烟瘾日輕限用一瓶其瘾立斷此藥價值煩勞戒者幸毋吝惜若瘾重就輕則是自悞矣計開○甲號藥酒每瓶洋一元瘾一錢者用○乙字藥酒洋二元瘾二錢用○丙字藥酒洋三元瘾三錢用○丁字藥酒洋四元瘾四錢用餘照遞加備詳仿單鋪在上海大馬路拋球場 乙一四〇

粵東廣福林丸藥

○衞生丸爲養生聖藥但藥品貴重存心射利則同一藥而功效懸殊本號

衞生丸

俱係選用上等參茸不惜工本務求實效男子服之能大補元氣婦人能調和血脈每洋四丸雙料二丸加料一丸○白鳳丸爲婦科聖藥最能培補坤元滋養真陰調經種子保產安胎血崩帶

白鳳丸

下諸般虛損等症每洋十丸加參茸四丸雙料二丸加料一丸上洋老巡捕房對門廣福林字號 乙

調經參茸坤順丸

參茸乾健丸

調經毓麟酒

本堂家藏扶陽乾健丸一方專治男子先天不足戕伐太過以致腎虧夢遺溺數陽事不舉或舉而不堅未交即洩與及年久白濁頭暈眼花目暗耳鳴自汗盜汗精神短少腱宗伸屈腰膝疼痛步履無力等症悉皆取效如神倘有乏嗣與嗜者將此丸常服則枯楊可覩生梯之象幽蘭定占入夢之祥矣○外有參茸坤順丸專備婦科所用兩者分服則男精固而女經調取效更速也早晚每服三錢淡鹽湯下大丸每洋一粒每元四粒小丸每元四兩○調經毓麟酒治婦人氣血俱虛經脈不調赤白帶濁或腹痛或飲食不甘瘦弱不孕或生過一胎之後停隔多年宜飲此酒三四月無不見效且酒味香甜易入口婦人甚喜飲之每瓶四角 上洋中和里內詹誠德堂啓 乙一四〇

順氣化痰丸

痰屬濕熱乃津液所化百病所有多因起居飲食失宜七情抑鬱六淫所襲而成痰從氣升降無處不到欲治其痰必先順氣次以導之使氣順痰消自然無病耳本堂特選料配製此丸能治男婦痰多或虛火妄動痰隨氣上升壅肺咳嗽甚至痰中帶血精神短少四肢困倦胸膈不利飲食無味一切咳嗽之症並能治之每早晚用淡薑湯送下三錢服後利氣開胃化痰止嗽自止耳每瓶大洋一角另有綠水甜油玉桂發兌價面議 上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年謹啓 乙三一〇

上海中西大藥房

疏風薄荷錠

薄荷主散熱疏風爲頭痛聖藥此錠擦之遂無痕跡功用便利較膏藥十倍也價洋二角半 乙三

專售按月呂宋大票

大得利　萬有利　同福利

六月頭彩由萬有利售出上月四彩乃大得利售出均早登報聲明今售十一月票全張六元半張分條照算遠處信來指明各號原班回件棋盤街 乙

吉昇召租

茲有帶鉤橋南堍沿浜市樓房四幢又餘地一方寬敞闊緯行號通用即本行間壁木行畨址如貴客欲租者請至本行面議可也 隆昇煤號啓 乙

廣東朱酒昌

包戒洋烟丸

馳名膏丹丸散午時茶開創八十餘載獨步參茸戒烟丸限八日永遠斷瘾久矣中外馳名近來無耻之徒假冒本堂招牌戒烟丸射利倚輕悞人尤重茲本堂特將參茸戒烟丸續序翁單目庚寅孟冬加水印朱酒昌三字朝陽暎照立分眞僞請祈細認以免魚目混珠本堂戒烟丸每瓶一角二五○參茸補腎丸每丸洋六分五○赤腳大仙丸每盒三兩洋三角萬應痧氣丸每瓶洋六分各項藥丸不能盡錄士商賜顧細嘗丸味庶不致悞舘設上洋英大馬路拋球塲一在香港上環大萬路一在廣東省城普濟橋老鋪向在佛山鎮萬興巷 乙一〇〇

精理牙科

啓者凡人牙齒脫落每多不便自泰西補牙之法行於各國咸稱其便滬上補牙向推外洋巡橋森泰牙行士師牙醫生爲最醫生翰理牙科凡遇牙症一經醫治立刻奏效翁書補勇倚年老或他故牙齒脫落或鑲一齒或鑲全口或牙痛爛用藥水金銀白金料象皮等物鑲補好再妙者近得新法鑲牙不用托子妙在牙脚生出均與天生無異永遠不壞飲食能嚼毫無痛楚予在師處二十有四年之久諸得師醫生之妙法近六年來因師醫生年老凡有牙痛並補牙鑲牙來行者均予代爲如法醫治補好歷蒙中外官商贊道不絕嘗今老師醫生已歸道山予因欲廣師醫生之傳另購各種器法機器特在上海後馬路廣肇公所斜對門開設如蒙諸君惠臨請即移趾此佈 牙醫生徐紫峰告白 乙三四〇

門市絨衫

頂頂市P字絨布做成長袖加大絨衫每件四角半絨褲大號五角小脚四角半君拍克巳外埠信購原局壽奉八售寶善街瑞昌祥襪店小東門內振大昌廣貨號水作在點石齋南首呂怙記啓 乙三

雙龍洋行聲明

啓者本行主人向來在美記洋行執業現在住在大馬路廿三號門牌開設鐘表行代客修理時辰表及各式鐘表行船像試眼鏡凡各種明目之件其價格外公道現在新到鐘表眼鏡等物多此佈 甲一

廣東趙同春堂馳名蠟丸

參茸調經坤順丸

參茸坤順丸

天地生人女子配坤之順順安所以生物即陰陽和而附澤降四時行而百物生也本堂秘製坤順丸此丸專治婦人身體虛弱月經不調子宮寒冷或生育過多病後失調之症其功分利陰陽氣運調和六脈血經氣行血和補而不燥滋而不滯百節流通陰陽配合婦人多年不孕服此丸可成孕既成孕者服之安胎保產固本培元歷經屢驗試種子調經婦之聖品治年老婦人閨中弱女精神倦怠飲食不思四肢浮腫等症立效如神非特調經種子之功實有却病之道也每丸洋一角雙料二角半小丸每兩二角同春堂趙宗濟之力得坤順鋪在上海老巡捕房對門開張○杭州大井巷鴻昌號○鎮江得利行○蘇州養德記○無錫北門內德記發售 乙一〇〇

大英醫院

新式照相鏡各種照相器具

DA-YING-E-YUEN.

本行新到抽線快鏡可以隨帶在身用之極便每副洋千元極品人物影鏡山水影鏡跑馬快鏡鏡箱大小玻璃號盃玻璃鏡箱筒磁盤象皮盤每瓶一磅每瓶一磅蘇水每瓶一磅十六磅半磅上亮光克羅甸以及新式照相器皿一應俱全貨高價廉倘蒙賜顧無不格外克已 甲一

廣東趙同春堂蠟丸號

異法即愈白濁丸

異法即愈白濁

即愈者即服即靈之速也本堂此丸有異法製成用珠珀調元等藥配煉不損胃不傷脾專治白濁赤濁五淋濁溺尿管痛癢花柳痔疔餘毒等症服之立能解毒止痛濁去清來神效無比花柳餘毒永除矣每瓶洋二角鋪在上海老巡捕房對門開張○分設鎮江得利行○杭州大井巷鴻昌號○蘇州養育巷德記發售 乙一〇〇

呂宋票發行

按月呂宋票批發價廉此別家以廣招徠道門莊一月售十一月票全張六元半張三元半張北元棋盤街普慶里內呂宋票行啓 乙〇七

英十一月票

義泰洋行

本行本月自運發財票出售零躉批發格外公道遠埠信購原班回件酒資自給上洋二洋涇橋南堍西首花磚大洋房便是 乙

[illegible]

啓者本館前購買圖書集成一部已付二次銀一百兩第一次股票一千八百八十五號第二次股票一百廿二號因在南京遺失現向申報館說明作廢今後找付三批銀一百兩取回原書一部倘有人拾得者可向本館領取逾四個月後作為廢紙先此佈聞 上海永[illegible]啓

樓霞郝氏遺書

新刻全書

是書家藏秘板其妻王氏圓所注善於經史前後集曾經官憲游公奏呈御覽今續刊詩文等集共四十六種裝釘一百本海內藏書之家欲買罕有見之茲印數十部托上海各書鋪發售每部洋三十六元外有新刻穆天子傳焦氏易林古今人表洋三元欲得者向上海江左書林購取 乙

上海中西大藥房

調補氣血丸

人恃氣血以活如氣血不調百病叢生此藥治病療虛不論何症皆宜久服[illegible]三[illegible]價角半 乙

大同南貨號

佳製醉蟹

本號開張上洋寶善街中仍售應時佳製異味醉蟹糟蟹俱全貨真價實童叟無欺蒙仕商賜顧認明內憑仿貼為記 乙

慶豐土棧批發

上洋打狗棧自運大小洋藥照箱批發精製清膏每兩四陳膏洋兩二兩四還灰二兩八公膏二兩三冷籠三兩三熱籠三兩六平外加仕商賜顧請認 乙

誌謝

鴉上戒烟之法出戒烟者得免千辛萬苦乃粵東詹容堂夫子之賜也僕感其惠豈可忘懷不可不將始末敬告同志諸君子耳緣予少年時因病吃食洋烟十數年來矣初本治一病也自上癮則百病叢生欲戒不能海內方藥用盡不能戒脫今幸哥報恐上海詹德實堂主人心存濟世創製鴉上戒烟三香膏非但烟癮驗如神能愈百病戒後可保不生他病兼可延壽種子且一切癮瘴疫等功用牯穀日升昌實票號代購一斤依法試用果然奇效且此膏和入烟中呼吸並無惡味入口清香分入精神暢快直世上之仙品予何幸得遇此靈丹受無窮之益處謹登費報以廣傳揚與同病相憐者共渡迷津同登壽域為幸焉 京都徐元龍拜啓 乙

新開德豐厚號

本號自運專辦東西洋廣雜貨各種鏡各色俱備專揀奇巧各貨本行發客各帮零躉批發內地各店寄售代客定貨價格外克已以廣招徠仕商賜顧請至四馬路[illegible]永吉里內便是 乙

呂商起首老票行

英十一月票全張六元半張三元分七角半彩四萬五千元開華九月[illegible]信認明各行式圖章是要此佈 乙

生盛遷移

本號向在英三馬路石路口今遷移至法大馬路中市坐南朝北門面開張專運東西洋貨抄莊承蒙賞客賜顧請認本號招牌為記庶不致誤 乙

三鞭壯陽丸

此丸能固精滋腎壯陽扶脾除濕養血扶風行氣消痰專治元陽衰弱陰分虧損酒色過傷陽事不舉不能堅久精神困倦目視無力腎虛耳鳴腰膝酸痛履步維艱四肢無力脾虛受濕夜夢遺精面黃體瘦大便溏泄腎氣不化飲食不思以上諸症皆難育嗣雖妻妾滿前尤有老翁之歎本堂良方用三鞭配人上品之藥製成此丸服之能助元陽不足可使精體充盈有健體强神舒筋活血老小咸宜欲驗者請嘗試之功效自有神奇幸弗視余言為妄也其藥性平和時常可服無病能開胃進飲養血潤顏每早晚用淡鹽湯送下四錢毋庸戒口每兩大洋二角 乙

上海英巡捕房對門廣東接元堂何均年監製

制衣莊

本莊揀售原典估衣時式新衣照碼每兩七角真價劃一童叟無欺近來識者甚多貴客劃一[illegible]受其欺侮慎須認明祥豐招牌無誤棋盤街北 祥豐衣莊啓 乙

上海中西大藥房

利便糖衣丸

此丸非但利便兼治熱症瘋癲各症痛病蠱脹婦女調經小兒驚風等病患引而病由便而出價四角 乙

普魯華洋行

今有英十月份彩票全張一元半零售角每批發外埠價克已外埠指明[illegible]行函件上洋普魯華洋行回件上洋普魯華洋行必須來全啓 乙

萃豔衣莊

本莊設棋盤街有年久蒙仕商賜顧誠實無欺專做四季時式男女新衣粗細各口皮貨俱全因本號定價劃一照碼每兩七角格外九五以廣招徠兼售浙杭自運各色上等綢緞顧繡絲苑價照批發克已誠性公道諸貴客賜顧須認小莊招牌為記 乙

光繪樓精巧各法影像

泰西各影之法原由光學化格致而出數十年於斯為美術學寖為發達本樓主人究心美學不遺餘力凡激大磁片與夫各等作法莫不精巧現設樓於四馬路實號東隔壁屋宇寬敞鋪設雅麗所照人物山水房屋內外俱有專鏡且用藥料張張均係西國極品而金水銀水尤為加重故能耐久不退與衆不同雅人賞鑒尚祈垂顧 甲

新開洋貨

同泰號洋貨莊

本號開張法馬路紫來街東首坐北朝南門面自運東西洋貨揀選鏡面哈喇貴企大呢嗶嘰羽毛西絨嗶嘰花素洋縐各色嗹布等貨加工督染顏色鮮明價值從廉先行交易擇吉開張蒙士商賜顧者須認明牌號庶不致誤 乙

看書即知戒烟法

此書蒙 克王爺賜鑒定 倉場督憲宗室鍾 暨 上海道憲沈 賜序最奇者服藥後腸中積滯烟油悉由毛孔而出故能除心癮愈百病增飲食豐容顏冬月手足不冷夏天身體不熱雙鬢竟可轉黑既痿復能種子每兩價銀一兩每瓶一錢服丸三兩除根惟藥丸無凸凹形即係假冒藥另有 孤胬真藥每料一元三日除根 雀斑藥半元十日退淨 鬚髮藥六角半月重生 淋濁藥等二角 癖痢 疳 目疾等藥一角 賜顧者送書一本上海只此一家金陵另有一鋪其餘省城各碼頭並無分鋪上海北門外烏祥街如意坊金穀城內土街口生生堂同啓 乙

遺失圖書集成股票聲明

啓者前有幼記向申報館購買圖書集成一部已付二次銀一百兩第一次股票一千二百八十一號第二次股票五百三十六號又續記一部亦付過二次與一百兩第一次股票六百一千二百八十號第二次股票四十三號以上兩戶股票均已遺失無着現向申報館說明作廢候四個月後找付三批與一百兩取回書二紙如有人拾得者當即前來理明如逾四月後作為廢紙無用先此佈聞 九月初二日幼記述記全啓 乙

輪船往東洋等埠

啓者本行約各哈麥麥鑑輪船船主名司委因於禮拜六即九月十二上午八點鐘開往長崎兩門舍草神戶橫濱等埠小包收至十一正午十二點鐘為止搭客票出至十一下午七點鐘為止在船買票須照定價加十分之一如各寶號欲裝貨搭客者請至本行訂定可也此佈

日本公司啓

九月初九日錢洋並匯票行情副單

新匯劃收市 七錢三分二五
本洋 早市
淨洋 扌 正錢
洋拆 無拆
錢 找 七錢三分三
市 找 九百七十
卡 一千一百至十六千文
衣 一千一百三十五千文
一千另廿文

銀行現銀票四先令八辨士半
六個月期票四先令十辨士
又四個月期票四先令九辨士七五
商人票六個月期四先令九辨士七八
又四個月期票四先令九辨士五八

九月初九日上海各絲市行情列左

旗昌行○潔令三十包三百七十二兩五○福令五十包三百廿二兩五○祥林廿包二百九十八兩七錢五分○大有雪峰三十包三百三十七兩五錢○泰康亨三十包三百七十二兩五○怡和行○雲鶴十五包二百七十兩

九月初九日進口船禮拜三

高升 輪船 由寧波 怡和行
宜昌 又 由寧波 太古公司
通州 又 由天津 太古公司
西度有西 又 由東洋 三井行

初十日出口船禮拜四

界首 輪船 晚往神戶橫濱 和衆公司
安慶 又 晚往長江 太古公司
江孚 又 晚往長江 招商局
江天 又 晚往寧波 招商局
美富 又 晚往汕頭廈門 招商局
新裕 又 晚往天津 招商局
海定 又 晚往天津 招商局
杭州 又 晚往牛莊 太古公司

十一日出口船禮拜五

飄時 輪船 晚往基隆淡水 完件行
宜昌 又 下午三點半往寧波 太古公司

十二日出口船禮拜六

約各哈麥麥鑑 輪船 上午八點鐘往東洋等埠 日本公司
寧波 又 晚往香港粵省 禪臣行
西南 帆船 晚往牛莊 完件行

蘇州安節局經辦順直山東協振公所八月初一至三十日第二十六次清單　○本局捐老新誠助套捆棉衣蒲包二伯五十隻純索二伯五十助運駁船上下水脚力統助訖善記太助洋豐元沈永椿爲弟永清求病速痊助洋二元偘孚銀樓桶捐某媳求病速痊助洋二元周門浦氏爲子奇泉吐血求痊助洋一元曾冠卿求己身安助洋一元處過子從此自新將有過助錢四百文隱名氏助錢二伯文無名氏散戶助錢七伯二十四文柏年長桶捐寓蘇隱名氏助錢六伯文陳祺敬助洋二元陳月記助洋一元緩平記合助洋一元葉氏助錢四伯文無名氏助錢二伯四十文二泉道人助舊棉衣六件入和震記桶捐埜老助銅本洋一元又錢四百文無名氏助洋二元又銅洋四元無名氏助洋一元又銅洋一元虎邱丞記化囟心恩助洋一元無名氏助洋六元賈記助錢二百文得見齋桶捐無名氏散戶助錢一百五十六文王鴻翥堂桶捐無名氏助錢四百文又散戶助錢一百十二文偘孚銀樓桶捐無名氏求子身安助洋十元長吉氏求免口舌助洋一元保鄒氏杏小姐求病全愈助洋一元無名散戶助錢三十四文以上共計核收捐洋三十七元銅洋六元錢三千八百六十六文舊棉衣六十件蒲包二百五十隻繩索二百五十斤合併聲明

上海英大馬路保安堂瞿培笙代文報局經收八月分賑捐清單　○郭先生捐長興館菜票一卓計洋三元又紋銀一粒計重七錢正○葉居晉壽洋由杭州白沙嘯泉書士寄來英洋一元胡寶弟洋一元嚴州府壽昌縣隱名士英洋一元黃瀋之小洋五角朱善士小洋二角又桶捐七角又小洋二角錢四百廿四文○所有長興館菜票一紙計洋三元刻扶該號以待賑孔殷即付現洋三元○以上如數交文報賑所收合併聲明

上海四馬路文報局內順直山東收解處經收金陵採訪局徐聞韶先生經募賑捐細戶另登清單　○隱名氏助本洋二元計申英洋二元六角又英洋兩元又八開小洋廿角王桂群翁交桂玉堂二百文汪勇德無名氏二戶各一百文句容縣正堂𢡟急賑冊趙正記洋四元培記洋三元無名氏兩戶各五百文世培堂世恩堂劉振記三槐堂無名氏五戶各三百文耀記晴記趙南記王步記四戶各二百文王琴記樊靜記蘊記魁記存善堂王蔚記孔世德堂七戶各一百文又𢡟圖冊四歲堂半山樵敦厚堂三戶各五百文三槐堂世恩堂兩戶各三百文曲阜記楊桂枝兩戶各二百文龔兆記居德記無名氏培德堂無名氏五戶各一百文江甯署交來悟裕堂墨洋一元以上實收英洋廿二元由本埠衛錦翁交到合併聲明

參茸烏鷄白鳳丸

夫婦人之病與男子同惟行經姙娠更多其要是古人立法屬未病之先使氣血渾行百病不侵則孕育之功立見矣婦科之中方藥如林實無過於此故本堂不惜重貲專心製煉此丸以備採用若既患肢體困倦顏容憔悴虛火上炎午後頭暈朝寒暮熱骨節酸痛面皮黃腫經期不定或前或後或經閉或崩漏或小腹疼痛或多年不孕或遇懷孕輒被小產或初孕惡心口流清涎作吐或胎氣上壅胎動不安或氣血兩虧產後暈迷不醒或胎衣不下或惡露不止等症屢經應驗一有合症者服之必效臨產先服安胎順氣催生利產不論老少婦人由血氣虛弱固宜常服無病常服最好處辦培元乃婦人要藥也餘詳仿單每盒拾丸洋一大元雙料拾丸洋二元五角加料拾丸洋二元五角上海英巡捕房對門廣東萃元堂何均年啓　乙〣〨〢

畢刻續資治通鑑及外紀明紀出書日期⊙新出經史子集題解韻府

胡刻正資治通鑑早已印成現印畢刻續資治通鑑及外紀明紀准十月底出書用櫃木箱裝好蒙購股票諸君屆時請向積山書局找價取書可也新出經史子集題解韻府從首一字編韻便於稽考博覽兼搜經數十寒暑始得成書凡經史子集中之可以命題者已採輯無遺一題到手能得出處清楚未始非吟詠之助與詩句題解彙編迥不相同後附古人姓名並標韻裝訂十本價洋四元准九月望出書又原板錢儀吉經苑○馬輯玉函山房叢書○江陰南菁書院叢書○姚氏中復堂十種○王船山遺書○朱子大全集○梁章鉅家刻稱謂錄○白紙謝刻三通○局刻續三通○皇朝三通○胡林翼刻本皇朝中外一統輿地全圖○說文校議○其餘新書繁多請至上海棋盤街裘乙山房便是　乙二〣〇〨

得法不難

上海存濟堂秘製鎮上戒烟奇藥三日大效七日除癮　開張法馬路東天成昌東間壁新亦與里口閣新昌參號亦知

戒烟之藥遍處皆是何足云奇必須見效速妥戒而不病者爲奇本堂秘製之藥雖亦由鎗稈烟裝吸然神效之速超乎尋常早已名馳海內交口稱揚尤奇者三日後鼻孔烟油洗淨鎗膏盡脫腹中烟積遂由大便而出所謂濁降清升故能益營衛復精神永無後患吸至七日即可除鎗無鎗多年老癮極至半月莫不戒絕頭號每兩二元二號一元照碼八折躉售亦可倘其試驗始知非虛除鎗後倘有人參補養藥接服每兩七角如願來本堂包戒亦可戒不脫不受謝另有神效萬金不換丹專治內痔脫肛腸紅等症一兩服完永不再發每瓶一元　乙〢〩〸〨

詳述英商紅多士洋行經售外洋新到密納克所設彩上加彩之發財票

通商以信義爲重貿易以公正爲先竊我西人製銀洋用鈔票歷久相沿素稱至公創設發財票亦然也密納克所設彩上加彩之發財票悉憑呂宋號單再加上上下下附彩得彩較易售價從廉其立法之盡善而辦理之妥公風行海外名馳四遠現分運上洋由本商代售言明一年之內歸本行獨家經售其票概是英文兼有暗戳本行代售之票每張每條均有本英商簽字爲憑並有本行圖印如得大彩電報一到立兌現洋其餘小彩俟劃單到申照章實足付現　上洋紅多士洋行主人英國商人麥哈沙謹白　乙〢〩〸

仙丹濟世

余患遺精淋濁入甚歉弱屢醫罔效幸閱貴報知上洋鐵路桃源坊益三堂寶號神童三仙丸極其效驗可能包愈之語余托信局至辦二元服後果然神效感恩不淺揚名誌謝　六合乾昌莊主人啓　乙〸〩

英十一月票出售

頭彩可得洋四萬五千元全張三六元半張三元條頭七角華歷九月廿四日開彩外埠並無分枝紳商函購當班回件不悞此佈　老廣豐新廣豐萬福來萬寶來全啓　乙〣〤〸

鳴謝白濁丸第一靈驗

上洋英界盆湯街正中市棉花店對面廣東真吳譚寶宦齋老字號新藥驗名珠珀立止五淋白濁丸第一靈驗澀經試效並將夜間有洩無洩遺精者從此而止登報感謝並告同人烟臺桃花街錢費觀壽啓　乙〣〡〨

新開鼎升土棧

開設大馬路石路口公興里第二石庫門自運大小洋藥兼批發零售格外克已不貪射利以圖久遠士商賜顧請認明招牌爲記庶不致悞擇七月初六開張　乙〨〨〤

漢口二彩聲明

英十月二彩第三萬二千二百六十號由小行售于招商局陳君半張謙裕豐黎何二君半張共得洋二萬元並上附彩分條售出及英九月五彩第一萬六千九百五十五號全張售於本鎮來街森記棧羅君得洋一千元小行屢獲大彩皆得主之鴻運亦小行之榮光也今售十一月票惟願購票者源源連中小行大有厚望外埠賜顧須認明本行圖章信封庶不致悞　漢鎮亨昌洋行啓　乙〣〥〤

白蘭閣呂宋分行

本行向在呂宋製造各式頂舊呂宋烟貨高價廉四海馳名今分設上海四川路廿八號洋房開市以便仕商籌蒙批拆兼售發財票照市克已倘賜顧者認明旗色招牌庶不致悞　行主啓　甲四一

匯兌銀兩批發呂宋票

本號承兌粵東佛山陳村香港澳門呂宋匯兌並批發呂宋票今收兌紅票今十一月票全張半張分條均可外埠賜顧原寄寄奉不悞上洋棋盤街悅吉號啓　乙〣〨〸

聲明

啓者因廣同順廠回武進士票根寫錯號數茲特其號碼改正列明二千另五十號雖卷誤字陳李鄧鄧羅周江劉吳趙麥射林此票係四合堂二千另五十一號雖卷勞字陳方鄧趙鄧周何莊林羅馬江許此票係德興彩記倘日後中式照本號給回字底作據此二千另五十二千另五十一號銀根作爲廢紙先此聲明以免後論經昌泰啓　乙〣〨〤〣

四彩誌喜

豪投買廣東武進士闈姓根限九月初九取猜誡期自攸此佈英十月呂宋票四彩由本號拆出今十一月票令臺批發分條克已外埠函購原班回件信指棋盤街北　乙〸

夫妻感謝承遠不忘

余夫婦年近四旬婦患經期腹痛赤白帶不潔將有八年之久余今春忽染五淋白濁翼全曾斷續服頭歷諸醫罔效各處丸散均無試過仍然如常終無法治奈何奈何念已極屢閱貴報常有多人誌謝上海弄中市廣東譚實宦齋大寶號秘製入鍋經白帶丸驗名珠珀白濁丸服霸根永無後患余與婦談皆曰由我主意余發起務興公記局寄洋三元採購藥丸二料驗名白濁丸二料夫妻分試藥到病除全感大德登報名並鳴謝悃　蘇州棠梓宜春亭敬啓　乙〨〡〨

上海屈臣氏

烏鬚黑髮水

此藥水實能染鬚髮令黑無論鬚髮生成何色皆可染之爲黑並無損壞皮肉之弊與市上所賣者大相懸絕諸君如有要用者請嘗試之藥包內另有仿單開明用法每罇洋一元小五角上海英大馬路棋盤街中市兩家甲〢〣屈臣氏大藥房告白

美國花旗票

英九月票號單到申着彩大小甚旺得特速來領洋申江英界普安華必得來仝　乙〸〡〨

協興發號

本行承運逐月呂宋票批發分售無開賺分埠函購按臺一律克已今售英十一月份票紳商買顧指明上海棋盤街北　乙〡〣〣

聲明匯票作廢

啓者漢口同康群號于舊春閒歇結欠本號貨銀爲數甚鉅該經東宓湘琴先惟誘約後竟潛避狹現回籍前月來申又圖他徙在北京輪船追獲條被狡脫業經具稟英公署緝捕在案又該惡隨帶贓銀內將三百兩托八出匯將一張大攀唐發北市安孚莊臨漢該莊出匯一百七十六號匯票一紙八月廿共向漢口益大莊兌收洋例銀三百兩經本號查明慶大並無其事向安孚吉明電止益大勿付票作廢紙亦經稟請英公署立案茲特聲明各莊號切勿誤用此啓　申莊同康福具　乙〸〢〣

惠我無疆

男患白濁苦不堪言婦染白帶害難說小則百病從生大則滅支不能余內人客歲曾趨白帶百藥難痊竟充妙法心胆戚焉閱報悉盆湯街廣東譚宦實齋丸藥神效濟耿揚謝不勝指屈即托信局購二料價洋一元服之立止病除余近日忽罹白濁憂急萬狀再託信局購丸一元果效非常兩感大德虔仰銘謝　嶺南王撰啓　乙〣〡〇〨

大東惠通公司

本公司集本洋金十一百萬磚瓦公禮四礎英靈倫頓總董首領係怡和行買辦葉澄衷盡係惠利行之惠利豐豐銀行之麥林格昌行之彭未來前沙遜行之沙遜與都之都闌公平行之愛未生其七位係行往來發歸羅豐號董係謨昌行寫密美最時洋行招商局馬居叔沙遜行馬士怡和行麥各利克五位其查勘押產者係監工闕德爾李公司設在浦灘第六號門牌備存現銀應敷房產貸款辨其他生意皆可按本公司章程辦理此佈　光緒十六年四月十五日　董理公司事宜總理等啓　甲〣〩

小輪船出賃

本行堅固小輪船數隻出賃內河拖帶仕宦定期不誤今於初十日孫宦雇杭如蒙便拖附搭請至上海棋盤街同福來寮行英法大馬路鴻賓分局四馬路望三益齋自來水橋東首白大橋邵順記光顧認明各帳房面訂可也　申順記椛咸吉啓　乙〨〡〇

分條六角

英七月三彩已登前報茲售英十一月票全

必得中

半張照市價購立來棋盤街　乙〡〢〡〸

分條六角

英十一月份全張六元零躉批發比衆公道取彩紅票格外克已信賺指明拋球場同得行啓

收兌紅票

全張半張發條零躉批發格外克己○ 呂洪商行 明拋球場北 大富貴 萬利生啓 必得元

義泰洋行

本行兼寄外國信件信封及寫字讀另議批發彩票[illegible]格外[illegible]者移玉至二洋涇橋南西首花磚洋房內 乙

聲明

本號開張久年貨真價實蒙諸翁惠顧無可酬謝今將歷年餘積陳膏於本月初九日起每瓷敬送一盒並紹酒小酌格外公道至期新請賜當特登報章法 大馬路新恆茂主人啓

救急痧良方

馬齒莧錢又名野莧菜煎湯溫服專治轉筋霍亂吐瀉服至筋不拘攣吐瀉漸止爲度竟有起死回生之功望勿輕視 乙

十一月票批拆

專辦呂宋票匯兌紅票格外公道並售門莊全半張照市分條六角半仕商賜顧原班回件上洋拋球場口 乙 大有利

老症除根

余患痼氣受累數年痛苦不堪近聞申江錢路源坊益三寶堂膏藥靈便購歸貼之未久全消登報通知敬告同病 滬北保康里新江錢書常拜登

福利公司

本行創設上海三十餘年久遠馳名今外洋新到各式時花頭等綢緞羢羅布疋手帕等件南北雜貨異常均可另剪其價格外克已新請光顧爲幸 甲

速來取根

稟諸友所投廣東武進士闈姓票根限至九月初十日取清過期不取乃係自悞特此聲明以免後論 虹口公盛和記啓

鴻毛呢出售

啓者本行今有新到青呈鴻毛呢有限公司之施門釘呢出售價格外公道各寶號合意者請至寫字房面議 瑞記洋行謹白 甲

分條七角

售英十一月票全張照市送四條半張分條各送兩條彩票 得頭彩得洋七百元其餘小彩註明票上信賺上洋棋盤街乙豐得啓

佈告仕商

文章綢報願鏡抄莊

本號開張多年專辦廣莊綢緞各貨創始頂真久遠馳名刻因昔帳未清故於庚寅中秋節後一概現銀交易以表惠顧格外克己以廣招徠 乙

小火輪民船往杭

吳淞記小輪船准九月初十往杭貴客雇搭附拖均可請至盈湯街吳興隆恆船局觀音閣碼頭順昌船行親臨面訂爲生揀選無誤杭州爲吉 順記啓 順昌船行 乙

關東阿膠出售

本堂開設奉天府蓋平縣衛西首子順和院內坐南朝北門面德和堂社煎黑驢皮阿膠每斤價洋一元四角發對各省客商若有用者請至十六鋪裏晉德棧面議 乙

小火輪往杭

王宣履定小輪准初十開杭貴客雇搭附拖降臨觀音閣碼頭源茂順局登湯街碼頭宏茂船局西記碼頭同茂船局內諸無誤杭太平坊減吉 乙

廣仁泰土棧

開設上洋鄭家木橋北首自運大小洋藥照箱批發精製清膏每洋兩二陳膏還灰二兩四公膏三兩冷籠三兩四熱籠四兩平外加士商賜顧請認牌記庶不致悞 乙

催兌紅票

本十月份票號單已到本行所經售彩上加彩之票着彩甚多得彩○諸財須速來兌洋爲盼今售英十一月份票其票所餘不多請即購取是荷 乙 上洋紅多士洋行啓

拍賣車轎

本行准於禮拜三早十點鐘在本行不[illegible]價拍賣馬車兩車轎拍定卸[illegible] 甲

分條六角

今售英十一月票全張六元半張三元 天協源廣記 信賺原回件指明棋盤街 乙

告白

啓者亞羅羅申公司開設倫敦爲造各種鐘錶器具堅妙異常價亦克己倘貴客欲定請到大馬路謙泰洋行當面議此佈 乙

分條六角

六月頭彩附彩早已申明今售十一月票 易中 全半照市批拆公道外埠信賺指上洋棋盤街

京緞門市批發

本號專售南京貢緞寧綢元青斜條天青披套馬褂等料照碼劃一賜顧者與聚街京江棧對街內莊交易 乙 黃慶泰

眼鏡出售

此次到貨好過上年暫減七折發售茶晶七角墨晶一元四角翠戒一元翠鐲三元 金利源碼頭昌順隆白 乙

廣義祥土棧

在上洋石路二馬路口自運大小洋藥批發精製清膏每洋兩四陳膏還灰二兩四公膏二兩八冷膏三兩二熱膏三兩六仕商賜顧請認不悞 乙

六月三彩小行售出

售十一月票照市分條六角批拆公道上洋 萬信利 棋盤街必定中啓 乙

一定中條頭足洋六角

英十一月票出售全半照市批發克已 滬上四馬路一定中啓 乙

催繳捐欵

本醫院經於八月十六日興工建造前蒙諸鄉台翁助捐欵并未繳之捐冊務新早日繳出應支是荷 乙 廣肇同人公啓

分條足錢六百廿

十一月票全半張照市價分拆 萬利源 天來福 源源來 代售 乙

喘治頑痰怪症

通氣化痰丸

蓋痰水病也水氣上逆得陽煎熬則稠而成痰得陰凝聚則稀而成飲然水歸于腎而受制于脾飲水由地中行而歸其經語云治痰先治氣氣順則痰除病緣由有風寒暑濕熱酒食生冷之不同要在一氣字盡之矣本齋製煉此丸專治老痰頑痰各種怪症無論受病淺深藥到痰除時常服食自使元氣漸復客氣無權痰涎不攻而自解矣諸君凡有痰多氣喘者請嘗試之每瓶價洋一角五分 廣東還遐齋蠟丸號分設上洋英老巡捕房對門 乙

馳名龍涎香戒烟丸

保和堂 龍涎香戒烟丸

夫洋烟來自泰西蔓延及中國而無論富貴貧賤皆同一體其初則以爲消遣日久遂成癮疾自取敗亡良堪憫惻本堂揀選上藥配製得宜用龍涎香以化烟積參茸培元而補氣易減易戒不用觸延時日既有限即能擺脫泥塗猛出迷津回頭是岸轉目爲安王道和平而功力大不寒不燥可保戒時毫無艱苦戒後不生他患烟丸之妙處並非徒託空言欺世也並治一切心氣肚痛筋骨疼痛服丸三粒諸痛即止大瓶洋五角小瓶二角半另有單料每瓶一角 廣東保和堂分設上海河南路三馬路口 乙

風濕膏藥

擬贈外人骨節疼痛肩背脾骨拘攣筋骨難以步履痹濕麻木四肢酸軟無力皆因寒濕相侵而染等症本齋揀選各省地道藥材加工精製此膏祛風逐濕能消積滯和血脈壯元陽闢筋活絡一切疼痛俱貼患處痛病能除其害百發百中每貼取錢一百照碼七折○光明眼藥每瓶廿八文加料二角○立止牙痛丸每盒一角 壽榮齋遷二馬路中近石路 乙

上海馬狗雞鴨會

啓者今年係本會第四次開會之期兹於禮拜三即十月初四日如天氣晴朗在跑馬場開設上午十點鐘開會下午五點鐘停止此布 甲 會董謹啓

贛家園橘紅

普仁堂 止咳

肺臟最嬌每傷於咳夫咳由痰作痰由氣升故止咳莫先於化痰化痰尤宜降氣常考化痰降氣之品以粵東化州賴家園橘紅爲最然所出無多本堂不惜資本親往園中摘取故無假冒且照東醫寶鑑仙製半夏及自藏數十年老陳皮左之均以去痰化氣之品故去痰而不燥無論外感作咳及遠年咳嗽老年夜咳服之立奏奇功每瓶洋二角○并有正化州賴家園橘紅出售每個洋五角○並有橘紅花每兩洋二角此花和入茶葉沖服常服則痰喘咳嗽少也 廣東普仁堂分設上洋棋盤街開張 乙

廣東普澤園

九轉如圓丹

人之命門一身根本根本深臟腑安根本淺病叢起景岳所謂溫補命門百不失一此也本園秘煉此丸得乎異授神效馳名專選血肉靈活鹿髓茸膠人乳生蛤蚧烏雞等依法配藥或蒸汁淹浸或以血潤炙使猛爲純大補不燥能治命門火衰陽痿陰虧陽物不舉或舉即洩神短眼花頭暈腰痛足軟肢體困倦遺精便頻脾胃虛寒飲食不化痰喘氣促及婦人虛弱久不孕育既孕小產服能受胎助育每服丸多至錢半爲率藥性猛分次服每兩洋七角 上海棋盤街 乙

第一靈驗固精種子丸

詹誠德堂

凡少年傷於酒色腎虧身弱或久嗜烟霞精神耗散或先天本不足故有遺精之患或因心有邪思妄想或因作事勞神亦有此患然有夢而遺爲輕無夢爲重或見色而流精或小便而帶濁等症此丸不寒不熱應效如神誠延年種子之聖藥每元廿粒服法詳倣單○婦科白帶丸非但立止白帶兼治婦人諸症眞可調經種子藥不靈退還洋不悞每盒一元 上洋廣東詹誠德堂啓 乙

同文原印圖詠聊齋

出書後早經膾炙人口目下翻印甚多實原本無幾價一元二角○賜顧者細辨墨色紙張便知眞僞兒處申昌并清遠里恆泰昌號 乙

報恩

立止白濁濕毒關內復發腫爛已久我遇外科陸顯章專醫白濁小便腫爛透頂大毒廣瘡大便瀉二次黑三日退腫七日濁盡廣瘡濕消十日全愈瀉盡濕毒永遠不發橫痃搲一日消平瀉濕癢瘡癬瘡數藥擦三四次全愈寓上海南誠信對門如意里 乙

兩洋斷癮

始創戒烟露

本堂創製戒烟藥露四遠馳名服此露戒淨已有多人大瓶洋一元小瓶五角附送固本參露一瓶服法詳明仿單上洋老巡捕房南首四馬路口 城濟堂啓 乙

小腸疝氣膏藥

凡患疝氣腎囊腫大如瓜起大小不等或酸痛異常有不同屢步艱難總之受病本堂祖傳秘方製就膏藥靈驗無比無論年久根深藥到病除再有奇者膏藥貼上數日即見陰囊隨日縮小一月平復如常永不再發日近一年○二張依法貼正穴道不可自誤每張四百八十文 上洋濼路桃源坊東三街廣東益三堂 乙

靈天行堂秘製第一好

仙傳 靈天行堂 九

本堂得異人傳授乾坤種子小蠟丸實於種子一道專可壯助腎力能補造化不足之功或男子陽痿精滑易洩不牢婦人子宮寒冷白帶常流用以開摻外腎內服九轉連環煅腎丹陰陽交合定必熊羆入夢也○加料每丸五角雙料兩角 廣東老鋪分上海珊記碼頭東首一鋪分支在棋盤街北首 乙

聯發土棧

本號開設上洋寮園多年蒙見信今壽換更賴提選大小洋藥照粉批發監製膏每洋一兩二錢陳膏還灰二兩二公膏二兩六冷籠三兩一熱籠三兩四平頭外加仕商光顧請認不悞 乙

會麟保險告白

本行經理澳記保險公司專保各沿洋面船棧貨物等險如有不測價賠甚捷且價目格外克已倘蒙任商賜顧本行面議是幸 會麟行啓 甲